

Wos tuat si bei Nah&Frisch?

Nachrichten von unseren Kaufleuten aus ganz Österreich.



Nahversorgung in Emmersdorf gesichert (v. l.): Thomas Grill, Dr. Andreas Nunzer, Elfriede Fürst (Gebäudeeigentümerin), Kauffrau Silvia Schoberlechner, Prok. Elmar Ruth und Bürgermeister Mag. Richard Hochratner.

1 Neuübernahme in Emmersdorf

Emmersdorf an der Donau ist eine Marktgemeinde im Bezirk Melk mit 1.745 Einwohnern und wird auch gerne als „Tor zur Wachau“ bezeichnet. In den letzten zwei Jahren führte hier das Großhandelshaus Kastner das Nah&Frisch Geschäft. Nun wurde es an die engagierte Kauffrau Silvia Schoberlechner übergeben. Die Nahversorgung in der Waldviertler Gemeinde ist damit gesichert.

Auf 120 m² Geschäftsfläche bietet die Kauffrau die wichtigsten Güter des täglichen Bedarfs sowie regionale Schmanckerln, Spezialitäten aus'm Dorf und ofenfrisches Gebäck. Geschenkkörbe, Platten- und Brötchenservice, Putzereiannahme, Tabakwaren sowie Hauszustellungen runden das Angebot ab.

Neben zahlreichen Kunden gratulierten auch Dr. Andreas Nunzer (Wirtschaftskammer NÖ) und Bürgermeister Mag. Richard Hochratner anlässlich der feierlichen Wiedereröffnung. Vonseiten des Großhandelshauses Kastner überbrachten Bereichsleiter Elmar Ruth und Expansionsmitarbeiter Thomas Grill Glückwünsche zur Geschäftseröffnung. Neben Sonderangeboten gab es am Eröffnungstag Bier und alkoholfreie Getränke, Würstel mit Gebäck sowie Kaffee und Kuchen für alle Besucher.

2 Geschäft in Ottendorf wird Teil der Nah&Frisch Familie

Bereits seit mehr als drei Jahren führte Simon Birchbauer als selbstständiger Kaufmann sein Geschäft in Ottendorf – nun hat er sich entschlossen, der Nah&Frisch Familie beizutreten.



Willkommen in der Nah&Frisch Familie (v. l.): Ronald Tanczos, Bürgermeister Ewald Deimel und Heinz Langerwisch gratulieren Simon und Nina Birchbauer zur Eröffnung.

Gemeinsam mit seiner Gattin Nina Birchbauer und sieben Mitarbeiterinnen sichert der Kaufmann die Nahversorgung in der Gemeinde mit 1.569 Einwohnern im Bezirk Hartberg-Fürstenfeld.

In nur 14 Tagen wurde das Geschäft gemäß den Nah&Frisch Gestaltungsrichtlinien umgebaut und mit einem neuen Kassensystem ausgestattet. Kaufmann Birchbauer und sein Team bieten seither auf 213 m² Verkaufsfläche Lebensmittel des täglichen Bedarfs, eine gemütliche Kaffee-Ecke, regionale Schmankerl und Spezialitäten aus'm Dorf, Geschenkkörbe und Gutscheine, ofenfrisches Gebäck, Partybrezen, Feinkostplatten und Brötchen sowie eine Lotto/Toto-Annahmestelle und eine Trafik ergänzen das umfangreiche Angebot.

Bürgermeister Ewald Deimel überbrachte Glückwünsche zur Eröffnung, im Namen des Großhandelshauses Kastner gratulierten Ronald Tanczos, Heinz Langerwisch, Heinz Petz, Daniel Fasching, Peter Felber und Dietmar Letonia vor Ort und wünschten ebenfalls viel Freude und Erfolg mit dem neu gestalteten Geschäft.



Freude in Großweikersdorf (v. l.): Bernhard Heiss, Kaufleute Christian Eipeltauer und Melanie Buchsbaum, Bgm. Alois Zetsch, Mag. Marius Claudiu Zediu, Mag. Julius Kiennast, Ernst Knell, Mag. Adam Christian.

3 Neuübernahme in Großweikersdorf

Die Marktgemeinde Großweikersdorf liegt im westlichen Weinviertel. Neben zahlreichen Sehenswürdigkeiten, die die rund 3.300 Einwohner zählende Gemeinde zu bieten hat, kann sie sich auch rühmen, Geburtsort der großen Schauspielerin und Regisseurin Erni Mangold (*1927) zu sein. Gerade in geschichtsträchtigen und kulturell bedeutsamen Orten ist eine intakte

Nahversorgung umso wichtiger, gilt es doch, neben den Einheimischen auch den Gästen Lebensmittel in ausgezeichneter Qualität zu bieten. Umso erfreulicher ist es, dass Anfang Juni die erfolgreiche Neuübernahme des örtlichen Nah&Frisch Geschäftes mit zahlreichen Ehrengästen gefeiert werden konnte.

GF Mag. Julius Kiennast bedankte sich in der Eröffnungsrede bei den Kaufleuten Christian Eipeltauer und Melanie Buchsbaum zum mutigen Schritt in die Selbstständigkeit und lobte den engen Zusammenhalt innerhalb der Marktgemeinde Großweikersdorf. Während der einwöchigen Umbauphase wurde das Geschäft modernisiert sowie großzügig und offen umgestaltet. Großes Augenmerk wurde bei der Sortimentsauswahl auf Spezialitäten aus'm Dorf und aus der Region sowie auf Bio-Produkte gelegt. Die Kunden zeigten sich von der neuen, einladenden Gestaltung ebenso erfreut wie über die neuen Sortimentsschwerpunkte.

4 Neuer Glanz in Kapfenstein

Der Verein „Unser G'schäft in Kapfenstein“ betreibt seit 2014 erfolgreich das Nah&Frisch Geschäft in der 1.550 Einwohner zählenden Gemeinde Kapfenstein im Bezirk Südoststeiermark. Im Zuge von Sanierungsarbeiten seitens »



Kapfenstein in neuem Glanz (v. l.): Heinz Petz, Peter Felber, Heinz Langerwisch, Dipl.-Ing. Matthias Stössl BSc, Ronald Tanczos, Ferdinand Groß, Reinhard Pfeifer und Ignaz Spiel; vorne: Mitarbeiterinnen Tanja Sampl, Michaela Fischer und Claudia Krenn.



Kauffrau Brigitte Neiss übernimmt das Geschäft in Rossatz. Thomas Grill (l.), Bürgermeister Erich Polz und Mag. Holger Lang-Zmeck gratulieren persönlich.

des Gebäudeeigentümers wurde das Nah&Frisch Geschäft um 30 m² auf 135 m² erweitert und komplett erneuert. Nach einer Umbauzeit von nur zwei Wochen wurde der Nahversorger wiedereröffnet.

Wie gewohnt verwöhnt „Unser G’schäft in Kapfenstein“ seine Kunden mit regionalen Schmankerln und Spezialitäten aus’m Dorf, belegten Brötchen und Partybrezen, ofenfrischem Gebäck und Geschenkkörben. Darüber hinaus werden Post Partner Service angeboten, eine gemütliche Kaffee-Ecke lädt zum Plaudern und Genießen ein. Zur Eröffnung gratulierten Persönlichkeiten aus Wirtschaft und Politik wie Reinhard Pfeifer und Ignaz Spiel (beide Raiffeisen), Bürgermeister Ferdinand Groß und Vizebürgermeister Markus Edelsbrunner. Seitens des Großhandelshauses Kastner überbrachten Ronald Tanczos, Heinz Langerwisch, Heinz Petz und Peter Felber persönliche Glückwünsche.

5 Neue Kauffrau in Rossatz

Rossatz-Arnsdorf ist eine Marktgemeinde mit 1.067 Einwohnern im Bezirk Krems-Land. Hier betrieb der Verein „Unser G’schäft in Rossatz“ knapp acht Jahre lang einen Nahversorger. Nun wurde das Geschäft an die

selbstständige Kauffrau Brigitte Neiss übergeben, welche die Nahversorgung in der Gemeinde künftig sichert.

In nur drei Tagen wurde das Geschäft renoviert und bietet nun auf 80 m² Geschäftsfläche die wichtigsten Güter des täglichen Bedarfs sowie ausgewählte Schmankerl aus’m Dorf und aus der Region. Geschenkkörbe und -gutscheine, ofenfrisches Gebäck, Platten- und Brötchenservice, Partybrezen sowie

Hauszustellung runden das Angebot von Kauffrau Brigitte Neiss ab. Bürgermeister Erich Polz gratulierte herzlich zur feierlichen Wiedereröffnung, seitens des Großhandelshauses Kastner überbrachte Expansionsmitarbeiter Thomas Grill Glückwünsche.

6 Neuübernahme in Neumarkt

Neumarkt im Mühlkreis ist eine 3.175 Einwohner zählende Marktgemeinde im Bezirk Freistadt im Mühlviertel. Um die Nahversorgung im Ort weiter zu sichern, hat Kaufmann Mark Freudenthaler das 406 m² große Nah&Frisch Geschäft von seiner Mutter Anna Freudenthaler übernommen.

Im Zuge einer Generalsanierung wurden die Feinkost- und die Obst- und Gemüseabteilung, die gesamte Wandkühlung sowie die Regale für das Trockensortiment erneuert. Durch den veränderten Kundenlauf und die neue Regalstellung, kombiniert mit der Neugestaltung der Wände, erscheint das Geschäft nun optisch wesentlich größer und offener. Die Neueröffnung wurde mit zahlreichen Ehrengästen und Kunden gefeiert, die von ihrem rundum erneuerten Nahversorger sichtlich begeistert waren.



Ein Freudentag in Neumarkt (v. l.): Vizebgm. Hr. Deibl, Pfarrer Hr. Hoffmann, Anna Freudenthaler mit Enkelin Leonie, Kaufmann Mark Freudenthaler mit Frau Doris und Sohn Felix, Christian Freudenthaler, Vizebgm. Fr. Obermüller, Hr. Richtsfeld, Bgm. Hr. Denkmaier.